

Июнь 2012 года

R

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--------------------------------------	-------------	---	---	---	---

СОВЕТ

Сто сорок четвертая сессия
Рим, 11-15 июня 2012 года
Распорядок дня
Понедельник, 11 июня 2012 года

Первая половина дня (09.30-12.30) Первое пленарное заседание – Красный зал

Пункт 1 Утверждение повестки дня и расписания работы: *для принятия решения* (CL 144/1; CL 144/INF/1 Rev.1; CL 144/INF/8)

Пункт 2 Выборы трех заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета: *для принятия решения*

Пункт 14 Прочие уставные и правовые вопросы: *для обсуждения и принятия решения*, если необходимо:

14.1 Направление государствам, не являющимся членами ФАО, приглашений принять участие в работе сессий Организации

14.2 Заявления о приеме в члены Организации (С 2013/10)

Пункт 8 Региональные конференции: *Обзорные выступления председателей региональных конференций*

8.1 Доклад о работе 31-й Региональной конференции для Азии и Тихого океана/РКАТО 31 (Ханой, Вьетнам, 12-16 марта 2012 года) (CL 144/5)

8.2 Доклад о работе 32-й Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна/РКЛАК 32 (Буэнос-Айрес, Аргентина, 26-30 марта 2012 года) (CL 144/7)

8.3 Доклад о работе 28-й Региональной конференции для Европы/РКЕ 28 (Баку, Азербайджан, 17-20 апреля 2012 года) (CL 144/6)

8.4 Доклад о работе 27-й Региональной конференции для Африки/РКА 27 (Браззавиль, Конго, 23-27 апреля 2012 года) (CL 144/4)

8.5 Доклад о работе 31-й Региональной конференции для Ближнего Востока/РКБВ 31 (Рим, Италия, 14-18 мая 2012 года) (CL 144/8)

8.6 Материалы неофициальной Региональной конференции для Северной Америки (Оттава, Канада, 3-5 апреля 2012 года) (CL 144/LIM/4)

Выступление перед членами Совета Президента Многонационального Государства Боливия Его Превосходительства Моралеса Аймы

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в

Интернете по адресу: www.fao.org

Вторая половина дня**Второе пленарное заседание – Красный зал**

(14.30-17.30 или позднее, при необходимости)

Пункт 3 Доклад об осуществлении программы на 2010-2011 годы: *для обсуждения и/или принятия решения (С 2013/8)*

CL 144/16 - Доклад о работе совместного совещания (31 мая-1 июня 2012 года), пункт 3

Пункт 4 План неотложных действий: Доклад о ходе осуществления ПНД за 2011 год и направления работы в 2012 году:

для обсуждения и принятия решения (CL 144/10)

CL 144/5 - Доклад о работе РКАТО 31, пункт 48

CL 144/7 - Доклад о работе РКЛАК 32

CL 144/6 - Доклад о работе РКЕ 28

CL 144/4 - Доклад о работе РКА 27

CL 144/8 - Доклад о работе РКБВ 31

CL 144/LIM/4 - Материалы неофициальной региональной конференции для Северной Америки

CL 144/12 - Доклад о работе 143-й сессии Финансового комитета (7-11 мая 2012 года), пункты 15-16

CL 144/13 - Доклад о работе совместного совещания (7 мая 2012 года), пункты 3-5

Пункт 5 Структура и функционирование децентрализованных отделений: *для обсуждения и принятия решения (CL 144/15)*

CL 144/5 - Доклад о работе РКАТО 31, пункты 48-58

CL 144/7 - Доклад о работе РКЛАК 32, пункты 35, 48-54

CL 144/6 - Доклад о работе РКЕ 28, пункты 53-58

CL 144/4 - Доклад о работе РКА 27, пункты 35-42, 57-63

CL 144/8 - Доклад о работе РКБВ 31, пункты 45-61

CL 144/LIM/4 - Материалы неофициальной региональной конференции для Северной Америки, пункты 15-16, 20

CL 144/16 - Доклад о работе совместного совещания (31 мая-1 июня 2012 года), пункты 11-13

** Во избежание повторения заявлений в ходе сессии членам предлагается ознакомиться с изложенными в докладах о работе комитетов Совета и региональных конференций рекомендациями по конкретным темам, относящимися к соответствующим основным пунктам повестки дня. Наименования соответствующих докладов приведены курсивом после регистрационного номера основного документа.*

Постоянное представительство Многонационального Государства Боливия при ФАО приглашает делегатов 144-й сессии Совета принять участие в дегустации блюд из квиноа, которая состоится сегодня, 11 июня 2012 года, в 13.00, в Индонезийском зале (8-й этаж, здание В)

Темп речи при выступлении для обеспечения точного синхронного перевода и подготовки стенографических отчетов

Напоминаем делегатам о необходимости выступать размеренно в целях обеспечения максимально точного и ясного синхронного перевода. Делегации также любезно просят представлять электронные версии их заявлений (в формате WORD или PDF) по адресу: FAO-Council@fao.org достаточно заблаговременно до выступления. Поправки к стенографическим отчетам можно представлять по тому же адресу не позднее 22 июня 2012 года.

Электронная система записи для выступления	Делегатам, желающим выступить, предлагается нажать красную кнопку на своем рабочем месте. Индикатор будет мигать вплоть до конца выступления делегата. Очередность выступлений автоматически отображается на экране за трибуной. Повторным нажатием на красную кнопку делегаты могут аннулировать просьбу о предоставлении слова.
Регистрация	Поскольку список делегатов и наблюдателей, прилагаемый к докладу о работе Совета, включает лишь фамилии и имена зарегистрировавшихся делегатов, включая постоянных представителей, просьба к тем участникам, которые еще не сделали этого, зарегистрироваться в Регистрационном центре, расположенному в Турецком зале (при входе в здание А).
Веб-сайт постоянных представителей	Веб-сайт постоянных представителей является основным каналом связи с постоянными представителями, а также обеспечивает доступ к информации, публикуемой руководящими органами и руководством. Для доступа к этому сайту необходимо перейти по адресу: http://permreps.fao.org/ и ввести имя пользователя и пароль, которые присвоены всем постоянным представительствам. В случае если Вы хотите ознакомиться с тем, как работает этот сайт или же представить свои замечания, просьба направить эл. сообщение по адресу: CSCC-Web@fao.org
Зона покрытия беспроводной связи WiFi и доступ в Интернет	Услуги беспроводного доступа в Интернет (WiFi) для участников Совета будут обеспечиваться в залах заседаний и рядом с ними, а также в Польском баре. Для того чтобы воспользоваться этими услугами, необходим переносной компьютер или КПК, оборудованный устройством беспроводной связи, соответствующим стандартам 802.11a, 802.11b, 802.11g или 802.11n. Следует использовать следующие название сети, имя пользователя и пароль: Сеть: Guest_Internet Имя пользователя: visitor Пароль: wifi2internet Участники могут воспользоваться точками доступа в Интернет в помещениях библиотеки им. Дэвида Любина (David Lubin Library) и в Словацком центре, которые расположены на первом этаже, соответственно, в зданиях А и В.

Должностные лица сессии

Независимый председатель Совета: Люк Гийо

Секретариат

Генеральный секретарь: Луи Ганьон
Помощник Генерального секретаря: Барбара Экуолл